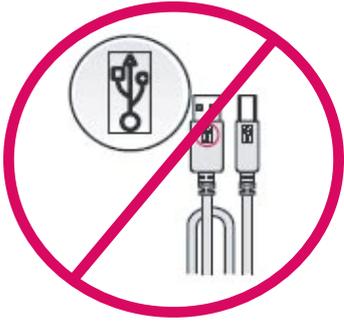


시작 從此處開始

从这里开始 Start Here



1



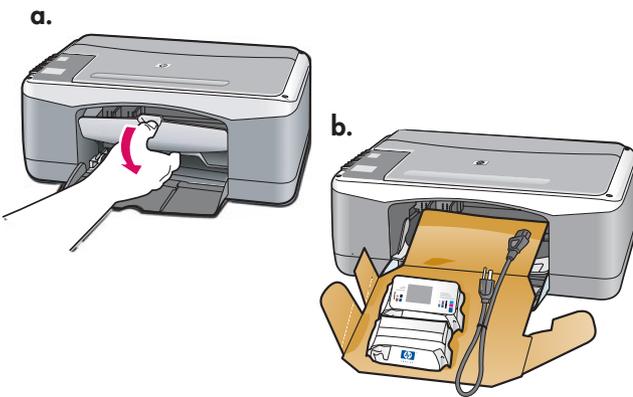
경고: 소프트웨어를 정상적으로 설치하려면 14 단계까지는 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

警告: 為了確保軟體安裝正確，在步驟 14 之前請不要連接 USB 纜線。

警告: 為確保正確安裝軟件，在進行到第 14 步之前，請不要連接 USB 電纜。

WARNING: To ensure that the software is installed correctly, do not connect the USB cable until step 14.

2



용지 및 잉크 카트리지 덮개를 모두 내립니다.

중요: 장치에서 모든 포장재를 제거합니다.

放下紙張和列印墨匣門。

重要事項: 請拆掉裝置的所有包裝材料。

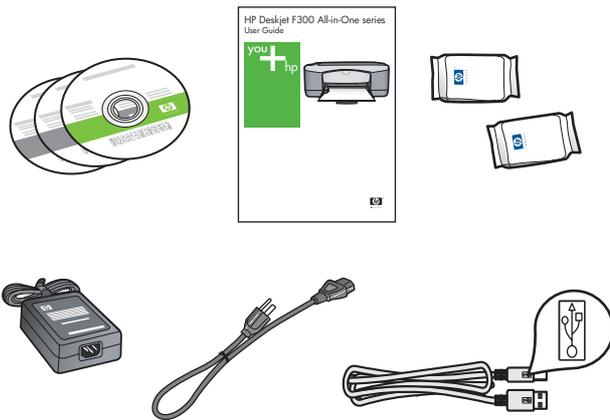
放下紙張和墨盒門。

注意: 取下設備的所有包裝材料。

Lower both the paper and the print cartridge door.

IMPORTANT: Remove all packing material from the device.

3



상자의 내용물을 확인합니다.

상자의 내용물이 다를 수 있습니다.

檢查包裝盒中的物品。

物品可能有所不同。

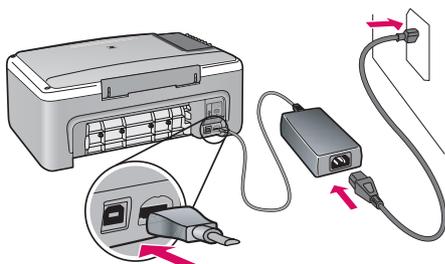
檢查包裝盒內的物品。

包裝盒內的物品可能有所不同。

Verify the box contents.

The contents of your box may differ.

4



전원 코드와 어댑터를 연결합니다.

接上電源線與轉接器。

连接电源线和适配器。

Connect the power cord and adapter.

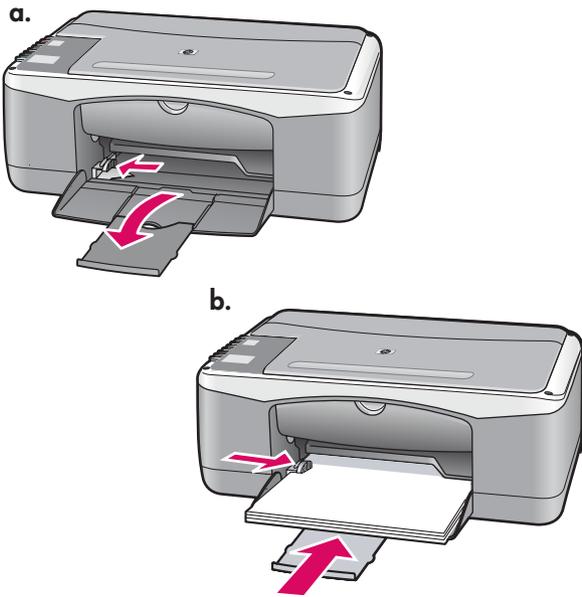


HP Deskjet F300 All-in-One series



Q8130-90216

5



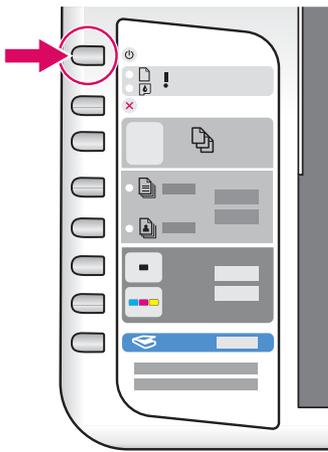
일반 백지를 넣습니다.
주의: 용지함에 용지를 너무 깊이 밀어 넣지 마십시오.

放入普通白紙。
注意: 請勿用力將紙張過度推入紙匣。

放入普通白紙。
警告: 請勿用力將紙張過度推入紙盒。

Load plain white paper.
CAUTION: Do not force paper too far into the tray.

6



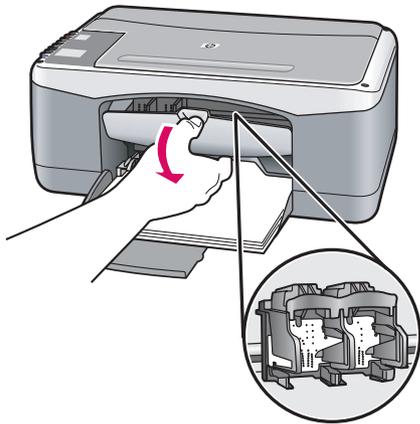
Ⓞ (전원 버튼)을 누릅니다.

按下 Ⓞ (「開啟」按鈕)。

按下 Ⓞ (“开/关机” 按钮) 。

Press Ⓞ (On button).

7



잉크 카트리지를 덮개를 엽니다. 인쇄 캐리지가 가운데로 움직이는지 확인합니다.

중요: 카트리지를 넣으려면 장치 전원을 켜야 합니다.

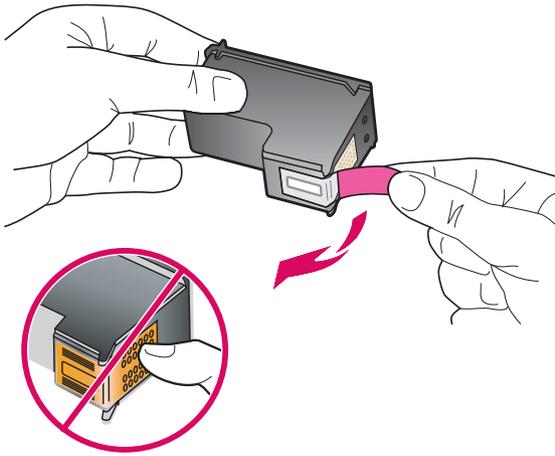
打開列印墨匣門。確定列印滑動架移動到中央。
重要事項: 必須開啟裝置，才能插入墨匣。

打开墨盒门。确保墨盒托架移到中央。
注意: 必须启动设备才能放入墨盒。

Open the print cartridge door. Make sure the print carriage moves to the center.

IMPORTANT: The device must be turned on to insert cartridges.

8



양쪽 카트리지에서 테이프를 제거합니다.

주의: 구리판을 만지거나 카트리지에 다시 테이프를 붙이지 마십시오.

撕掉兩個墨匣上的膠帶。

注意: 請勿接觸銅色的接點或將膠帶重新貼回墨匣。

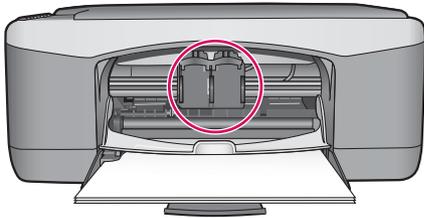
将两个墨盒上的胶带取下。

警告: 请勿触摸铜色触点或在墨盒上重新粘贴胶带。

Remove the tape from both cartridges.

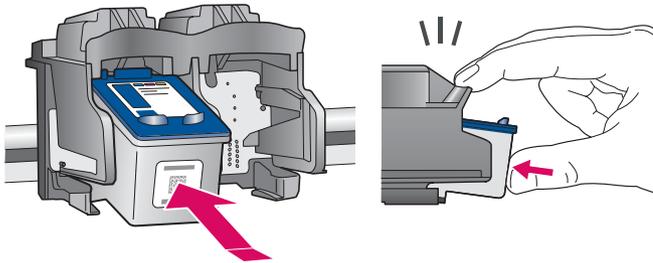
CAUTION: Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

9



a. HP 로고를 위쪽으로 오게 하여 카트리지를 잡습니다.

b. 컬러 카트리지를 **왼쪽 카트리지 슬롯**에 끼우고 **흑백** 카트리지를 **오른쪽 카트리지 슬롯**에 끼웁니다. 카트리지를 슬롯 안으로 **단단히** 밀어 넣어 **제자리에 장착**시킵니다.



a. 握住墨匣，讓 HP 標誌朝上。

b. 將三色墨匣插入**左側墨匣插槽**，然後將黑色墨匣插入**右側墨匣插槽**。確定您已將墨匣**穩固地**推入插槽，直到**固定**為止。

a. HP 徽标朝上握住墨盒。

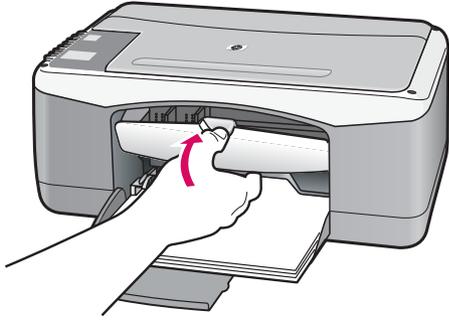
b. 將三色墨盒放入**左側墨盒插槽**，而將黑色墨盒放入**右側墨盒插槽**。務必用力推入墨盒，并令其紧紧地卡住。



a. Hold the cartridges with the HP logo on top.

b. Insert **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black** cartridge in the **right cartridge slot**. Make sure you push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.

10



잉크 카트리지 덮개를 닫습니다.

중요: 정렬 페이지가 자동으로 인쇄될 때까지 몇 분 동안 기다립니다.

關閉列印墨匣門。

重要事項: 請等候幾分鐘，校正頁會自動列印出來。

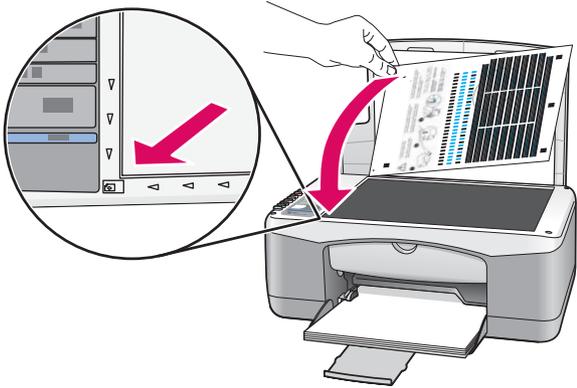
关闭墨盒门。

注意: 稍等几分钟校准页便会自动打印出来。

Close the print cartridge door.

IMPORTANT: Wait a few minutes while the alignment page is printed automatically.

11



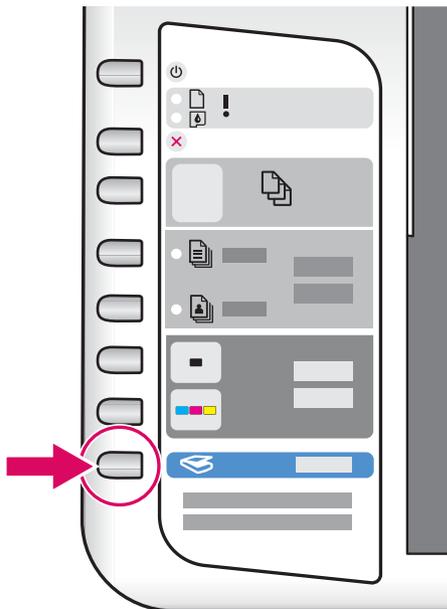
정렬 페이지가 인쇄되면 그림과 같이 정렬 페이지가 아래로 가도록 하여 유리에 놓습니다. 덮개를 닫습니다.

列印校正頁之後，將校正頁有列印的一面面向下放在玻璃板上，如圖所示。關上蓋板。

打印出校准页后，将打印面朝下放在玻璃板上，如图所示。合上盖子。

After the alignment page is printed, place it face down on the glass as shown in the picture. Close the lid.

12



 (스캔 버튼)을 눌러 정렬을 완료합니다.

녹색 전원 표시등이 깜박거리지 않을 때까지 기다립니다.

按下  (「掃描」按鈕) 完成校正。

等候直到綠色「開啟」指示燈停止閃爍。

按  (「扫描」按钮) 以完成校准。

在绿色“开/关机”指示灯停止闪烁之前，请等待。

Press  (Scan button) to complete alignment.

Wait until the green On light stops blinking.

13

Windows:



녹색 Windows CD를 선택합니다.

選擇綠色 Windows CD。

选择绿色 Windows CD。

Select the **green** Windows CD.

Mac:



Mac CD를 선택합니다.

選擇 Mac CD。

选择 Mac CD。

Select the Mac CD.

14a

Windows:



Windows: 컴퓨터의 전원이 켜지고 시작되면 **녹색** Windows CD를 컴퓨터에 넣습니다.

중요: 시작 화면이 나타나지 않으면 **내 컴퓨터**, HP 로고가 있는 **CD-ROM** 아이콘 및 **setup.exe**를 차례로 두 번씩 누릅니다.

Windows: 打開電源並啟動電腦之後，插入**綠色** Windows CD。

重要事項: 如果啟動畫面沒有出現，請連按兩下「**我的電腦**」，再連按兩下帶有 HP 標誌的「**光碟機**」圖示，然後連按兩下「**setup.exe**」。

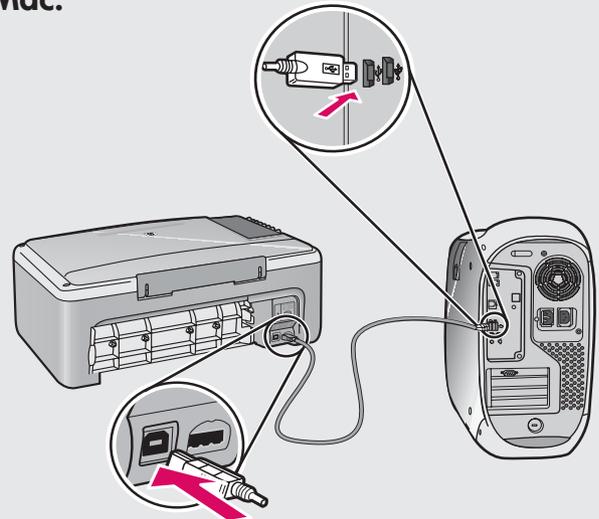
Windows: 在计算机启动后，将**绿色** Windows CD 放入计算机中。

注意: 如果没有出现启动屏幕，请依次双击“**我的电脑**”、带 HP 徽标的 **CD-ROM** 图标和“**setup.exe**”。

Windows: Insert the **green** Windows CD into the computer after it has been turned on and started up.

IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

Mac:



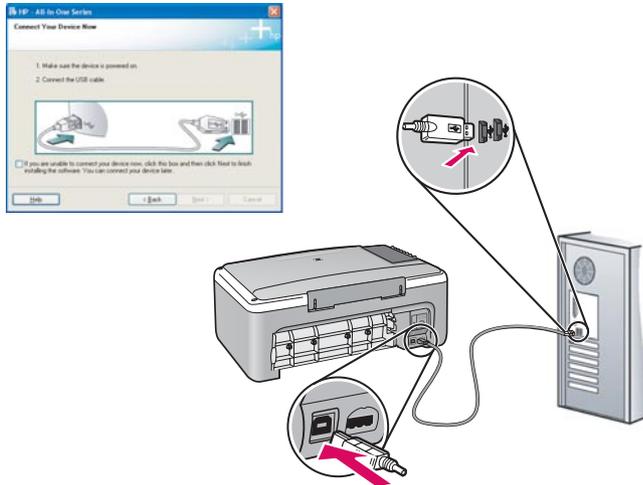
Mac: USB 케이블을 HP All-in-One 의 뒷면 포트와 컴퓨터의 아무 USB 포트에 차례로 연결합니다.

Mac: 將 USB 纜線一頭連接到 HP All-in-One 後方的連接埠，然後將另一頭連接到電腦上的任何一個 USB 連接埠。

Mac: 将 USB 电缆的一端连接到 HP All-in-One 背面的端口，然后将另一端连接到计算机的任意一个 USB 端口。

Mac: Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

14b Windows:



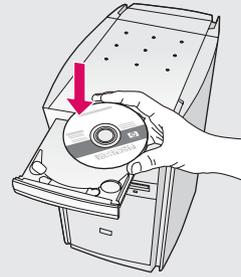
Windows: USB 연결 메시지가 나타나면 USB 케이블을 HP All-in-One의 뒷면 포트와 컴퓨터의 아무 USB 포트에 차례로 연결합니다.

Windows: 出現 USB 提示時，將 USB 纜線一頭連接到 HP All-in-One 後方的連接埠，然後將另一頭連接到電腦上的任何一個 USB 連接埠。

Windows: 出現 USB 提示后，請將 USB 電纜的一端連接到 HP All-in-One 背面的端口，然後將另一端連接到計算機的任意一個 USB 端口。

Windows: Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

Mac:



Mac: HP All-in-One Mac CD를 넣습니다. **HP All-in-One Installer** 아이콘을 두 번 누릅니다. 화면의 지시에 따릅니다.

Mac: 插入 HP All-in-One Mac CD。連按兩下「**HP All-in-One Installer**」(HP All-in-One 安裝程式) 圖示。依照螢幕上的指示進行。

Mac: 放入 HP All-in-One Mac CD。双击“**HP All-in-One Installer**”图标。按照屏幕上的说明进行操作。

Mac: Insert the HP All-in-One Mac CD. Double-click the **HP All-in-One Installer** icon. Follow the onscreen instructions.

15 Windows:

Windows: 화면의 지시에 따라 소프트웨어 설치를 완료합니다.

Windows: 依照螢幕上的指示完成軟體安裝。

Windows: 按照屏幕上的说明完成软件安装。

Windows: Follow the onscreen instructions to complete the software installation.

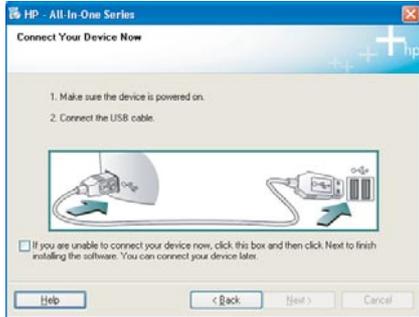
Mac:

Mac: **Setup Assistant** (설치 길잡이) 화면을 완료합니다.

Mac: 完成「**Setup Assistant**」(設定協助) 畫面。

Mac: 完成“**安装帮助**”屏幕上的所有操作。

Mac: Complete the **Setup Assistant** screen.



문제: (Windows만 해당) USB 케이블을 연결하라는 메시지가 화면에 표시되지 않습니다.

해결: 모든 화면을 취소합니다. 녹색 HP All-in-One Windows CD를 꺼냈다가 다시 넣습니다. 14단계를 참조하십시오.

問題: (僅適用 Windows) 沒有看見螢幕提示您連接 USB 纜線。

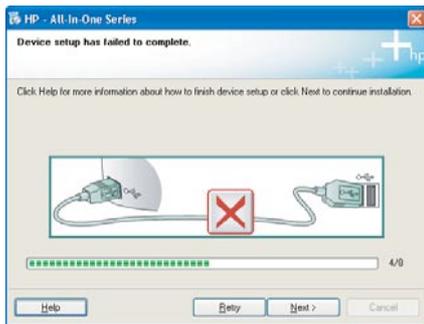
動作: 關閉所有畫面。取出綠色 HP All-in-One Windows CD，再重新插入。參考步驟 14。

問題: (仅适用于 Windows) 屏幕上不显示连接 USB 电缆的提示信息。

解决办法: 取消所有屏幕。取出并重新放入绿色 HP All-in-One Windows CD。有关信息，请参阅步骤 14。

Problem: (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable.

Action: Cancel all screens. Remove, and then re-insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Step 14.



문제: (Windows만 해당) **장치 설치를 완료할 수 없습니다** 화면이 표시됩니다.

해결: 장치의 전원 코드를 뽑았다가 다시 꽂습니다. 모든 연결을 확인합니다. 특히 USB 케이블이 컴퓨터에 연결되어 있는지 확인합니다. USB 케이블을 키보드나 전원이 들어오지 않은 USB 허브에 연결하지 마십시오. 14단계를 참조하십시오.

問題: (僅適用 Windows) 顯示「裝置安裝無法順利完成」畫面。

動作: 拔掉裝置插頭再重新插上。檢查所有連線。確定 USB 纜線已插到電腦。請勿將 USB 纜線插到鍵盤或是未開啟電源的 USB 集線器。參考步驟 14。

問題: (仅适用于 Windows) 显示“设备安装失败”屏幕。

解决办法: 断开设备连接，然后再重新连接。检查所有连接。确保 USB 电缆已插入计算机。不要将 USB 电缆插在键盘或无源 USB 集线器上。有关信息，请参阅步骤 14。

Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen displays.

Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to step 14.



문제: (Windows만 해당) Microsoft **하드웨어 추가** 화면이 표시됩니다.
해결: 모든 화면을 취소합니다. USB 케이블을 뽑고 녹색 HP All-in-One Windows CD를 넣습니다. 13 및 14단계를 참조하십시오.

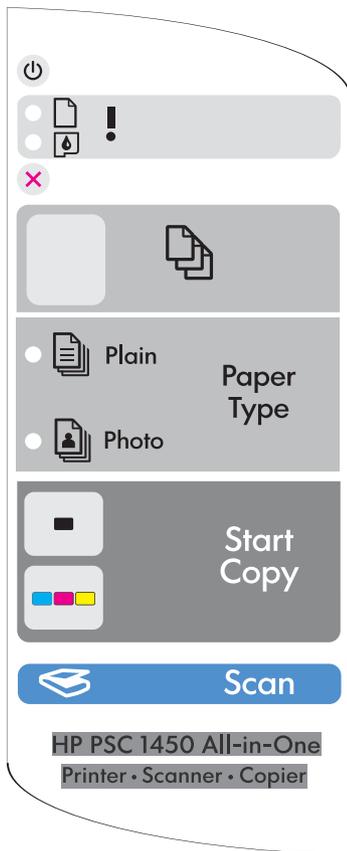
問題: (僅適用 Windows) 顯示 Microsoft 「**新增硬體**」畫面。
動作: 關閉所有畫面。拔掉 USB 纜線，再插入綠色 HP All-in-One Windows CD。參考步驟 13 和 14。

問題: (仅适用于 Windows) 显示 Microsoft “**添加硬件**” 屏幕。
解决办法: 取消所有屏幕。拔掉 USB 电缆，然后放入绿色 HP All-in-One Windows CD。有关信息，请参阅步骤 13 和步骤 14。

Problem: (Windows only) The Microsoft **Add Hardware** screens display.
Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Steps 13 and 14.

아이콘 설명 圖示解說

图标说明 Icons explanation



	전원 開啟	开/关机 On
	용지 표시등 점검 檢查紙張燈號	检查纸张状态灯 Check paper light
	잉크 카트리지 표시등 점검 檢查列印墨匣燈號	检查墨盒状态灯 Check print cartridges light
	취소 取消	取消 Cancel
	매수 份數	份数 Copies
	일반 용지 종류 普通紙類型	普通纸张类型 Plain Paper
	인화지 종류 相片紙類型	照片纸张类型 Photo Paper
	복사 시작/흑백 開始黑白影印	开始复印/黑色 Start Copy Black
	복사 시작/컬러 開始彩色影印	开始复印/彩色 Start Copy Color
	스캔 掃描	扫描 Scan

